

Warkaya Ilaqta 1983

(Quechua)

Autor: Candelaria Allcahuamán Misaico

Anexo: San José de Huarcaya

1983 imay watataq chay wata karqa Perú suyu kamachikuq Belaúnde Ilapallan Ilaqta waqallarqaku wañuyllata manchakullaspa.

Perú suyu kamachikuq Alan García manas justicia rurayta atillasqachu Peru kamachikuq Alberto Fujimori justiciallata ruraykullasqa wañuyllata chinkachillasqa.

Ñawpa Ilaqta Pucara Aukimarca, Ankaypawa ima sumaqmi rikukun Warkaya Ilaqtachallaypi.

Hatun yarqa munchasusuya suytuqullay miski yaku qamllaya kawsachiy Warkaya Ilaqtallayta.

Tukuynin

Warkayinallay turi ñañallay
warkayinallay wawqi panillay
llamkallasunchik warmi qarilla
Ilaqtallanchik ñawparinampaq.

UNIVERSIDAD DE LA MEMORIA
LA TOLERANCIA
Y LA INCLUSIÓN SOCIAL

Pueblo de Huarcaya 1983

(Castellano)

Autor: Candelaria Allcahuamán Misaico

Anexo: San José de Huarcaya

1983, qué año fue ése? Belaúnde gobernaba el Perú todos los pueblos lloraban por terror a la muerte.

Alan García gobernaba el Perú no había podido hacer justicia, el presidente del Perú Alberto Fujimori pudo hacer justicia hizo desaparecer la muerte.

Pueblo antiguo de Pucará, Aukimarca, Ankaypawa qué bonito se ve desde mi pueblo Huarcaya.

Acequia grande de Munchasusuya agua rica de Suytuqulla haz que siga existiendo mi pueblo Huarcaya.

Fuga

Hermanos y hermanas de Huarcaya
hermanos y hermanas de Huarcaya
trabajemos hombres y mujeres para que
nuestro pueblo siga adelante.

LA MEMORIA
LA TOLERANCIA
Y LA INCLUSIÓN SOCIAL